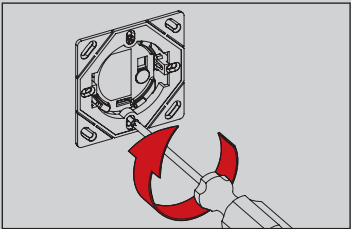


Dosenmontage Wand (AIR)
Jack mounting wall (AIR)

6.

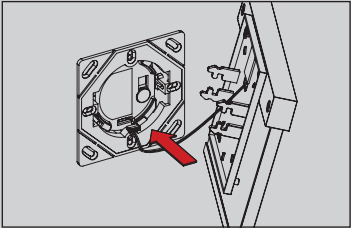


Montieren Sie die Dose und den Elektroneinsatz wie unter Punkt 1-5 „AI / AM / AX Dosenmontage Wand/Decke“ beschrieben.

Verschrauben Sie den Montagerahmen.

Mount the installation jack and the electronics module as described in point 1-5 at „AI / AM / AX Jack mounting wall/ceiling“

7.

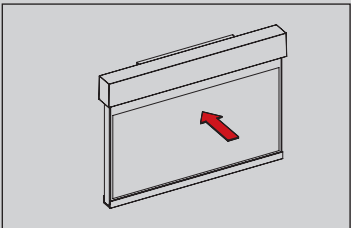


Screw the mounting frame.

Schließen Sie das Leuchtmittel an.

Connect the illuminant.

8.



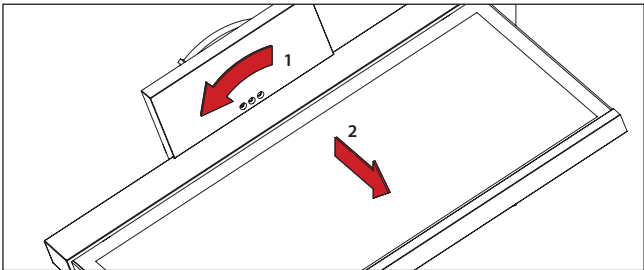
Drücken Sie das Leuchtgehäuse auf den Rahmen bis es einrastet.

Place the luminaire housing to the mounting frame until it snaps in.



230V

AI / AM / AX Deckeneinbau Demontage
AI / AM / AX Recessed ceiling unmounting



Drehen Sie die montierte Leuchte gegen den Uhrzeigersinn und ziehen sie vom Montagerahmen ab. Anschließend entfernen Sie das Anschlusskabel für das Leuchtmittel.

Turn the mounted luminaire counter clockwise and pull it off the mounting frame. Detach the illuminant cable.

Wichtiger Hinweis!

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an den ausgebildeten Elektro-Fachmann bzw. das ausführende Installationsunternehmen. Vor oder während der Installation sind die nachstehend aufgeführten Installationsvorschriften zu beachten bzw. einzuhalten.

Achtung, unbedingt lesen! Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren übernehmen wir keine Haftung. Diese Bedienungsanleitung ist vor Inbetriebnahme des Produktes genauestens durchzulesen.

LED-Rettungszeichenleuchte zum Decken/Wandauf- oder Einbau gem. DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22 und DIN EN 1838 zur Verwendung in Notbeleuchtungsanlagen. Nicht für die Allgemeinbeleuchtung geeignet.

Ausführung mit Einzelbatterie:

Für die volle Funktionstüchtigkeit der Leuchte muss der Akku mindestens 24 Std. geladen werden. Danach kann die Leuchte durch Netzunterbrechung geprüft werden. NiMH-Akkus müssen bei erstmaliger Anwendung „geformt“ werden und entfalten ihre volle Leistungsfähigkeit erst nach ca. 3 vollen Lade-/Entladezyklen.



Bereitschaftsschaltung:

Achtung! Diese Phase muss 24 Std. am Tag anliegen und darf nicht geschaltet werden!

Technische Daten

Temperaturbereich:	-5° C bis +40° C
Leuchtmittel:	LED 2W (AI/AM) bzw. 3W (AX)
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP20

Weitere technische Details gemäß der installierten Elektronik.

(Zum Belegen der Klemmen nur Schraubendreher Größe 1 verwenden!)

Wichtig: Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



Wichtig: Wenn die Nennbetriebsdauer nicht mehr erreicht wird ist der entsprechende RPOWER®-Akku durch eine sachkundige Person zu erneuern. Bei Batteriewechsel alten Akku nicht im Hausmüll entsorgen!

Zur Reinigung keine lösungsmittelhaltigen Reiniger verwenden!

Technische Änderungen vorbehalten. Subject to technical changes.
A-Serie-Einbau-Anleitung, 01/2019

Important information

These instructions are intended solely for trained electricians or the installation company responsible. The installation requirements listed below must be noted and observed before and during installation.

Caution! Claims for warranty cannot be lodged in the event of damage caused by non-observance of these instructions. We do not accept any liability for follow-on damage resulting from this. These operating instructions must be read very thoroughly before commissioning the product.

Wall/Ceiling mounted **LED exit sign** for marking of escape and rescue routes according to DIN EN 60598-1, DIN EN-60598-2-22 and DIN EN 1838 for use in emergency lighting systems. Not suitable for use in general lighting.

Self-contained luminaires:

For full function of the lamp the accumulator (battery) must be charged for at least 24 hours. After this period the lamp can be checked by a mains failure. NiMH batteries must be “shaped” upon initial application and develop their full performance after about 3 full charge-discharge cycles.



Non-maintained mode:

Caution! This line must be connected 24 hours per day and must not be switched.

Technical specifications

Permissible temp.:	-5° C bis +40° C
Illuminant:	LED 2W (AI/AM) or 3W (AX)
Insulation class:	II
Protection category:	IP20

Further technical details according to the electronics installed.

(For connection of terminals use screwdriver size 1 only!)

Important: The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.



Important: If the rated operating time is no longer reached, the appropriate RPOWER® battery must be replaced by a qualified person. When changing the battery, do not dispose of the old battery in the domestic waste!

Don't clean with acid cleaners!

AI / AM / AX
Einbaumontage
Recessed mounted



AI / AM / AX Einbaumontage Wand/Decke
AI / AM / AX recessed mounting wall/ceiling

1.
2.

Öffnen Sie das Elektronikgehäuse. Zum Installieren der Zugentlastung die Trennwand entfernen.
Open the electronic housing. To install the strain relief remove the bulkhead.
3.

Nehmen Sie den Anschluss und die Konfiguration der Leuchtelektronik gemäß der beiliegenden Anleitung vor.
Connect and setup the luminaire electronics according to the separately enclosed manual.
4.

Schließen Sie das Elektronikgehäuse und verschrauben die Zugentlastung.
Close the electronics housing and fasten the strain relief.
5.

Legen Sie das Elektronikgehäuse in die Zwischendecke. **Lochausschnitt ø 68-76mm.**
Place the electronics housing into the ceiling. Hole cut-out ø 68-76mm.

6.

Führen Sie das Leuchtmittelkabel durch den Ausschnitt.
Pull the illuminant cable through the cut-out.
7.

Setzen Sie den Befestigungsring ein und verschrauben ihn.
Insert the mounting frame ring and screw it.
8.

Schließen Sie das Leuchtmittel an.
Connect the illuminant.
9.

Schließen Sie das Leuchtmittel an.
Connect the illuminant.
10.

Setzen Sie das Leuchtengehäuse auf den Montagering und drehen es nach rechts bis es einrastet.
Place the luminaire housing to the mounting frame and turn clockwise until it snaps in.



AI / AM / AX Dosenmontage Wand/Decke
AI / AM / AX Jack mounting wall/ceiling

1.
2.

Entfernen Sie die Schrauben und den Haltebügel vom Montagering. Brechen Sie die Schrauben-Dome ab.
Detach the screws and the retainer from the mounting frame. Cut off the screw domes.
3.

Die Hohlraumdose muss bei Wandmontage mit den Verschraubungen nach oben und unten montiert werden. Nehmen Sie den Anschluss und die Konfiguration der Leuchtelektronik gemäß der beiliegenden Anleitung vor.
For wall mounting the installation jack must be mounted with the screws to the top and the bottom. Connect and setup the luminaire electronics according to the separately enclosed manual.
4.

Platzieren Sie die Elektronik im Montagerahmen.
Place the electronics to the mounting frame.
5.

Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung des Moduls und des Montagerahmens.
Ensure that the module and the mounting frame are aligned correctly.

Dosenmontage Decke (AI / AM / AX)
Jack mounting ceiling (AI / AM / AX)

6.

Verschrauben Sie den Montagerahmen.
Screw the mounting frame.
7.

Schließen Sie das Leuchtmittel an.
Connect the illuminant.
8.

Setzen Sie das Leuchtengehäuse auf den Montagering und drehen es nach rechts bis es einrastet.
Place the luminaire housing to the mounting frame and turn clockwise until it snaps in.

